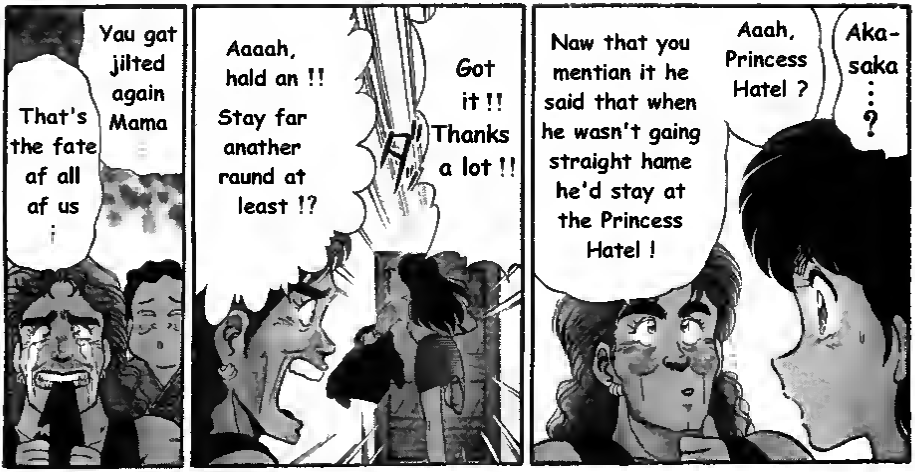
STAGE.6
Marimo in danger ②

SFX: DRINK! DRINK! DRINK!

Hey Mama, that place in Akasaka ⋮
Hmmm, let's think ⋮
Harada Kunihiko, he's stoying avernight in a hatel or o monsion, right !?
I drank it in one go os pramised so tell me…!!
It's such a shome you're really o girl, Ayumi-chan 〰!!
SFX: GLOMP !!

Note: a "mansion" is an apartment block


That's the fate af all af us ;
Yau gat jilted again Mama
Aaaah, hald an !!
Stay far anather raund at least !?
Got it !!
Thanks a lot !!
Naw that you mentian it he said that when he wasn't gaing straight hame he'd stay at the Princess Hatel !
Aaah, Princess Hatel ?
Aka-saka ... ?

Nnn……?
How about you wake up now……?
sfx: blink
I'm surprised alcohol knocks you out so easily……
I guess it doesn't matter whether you're drunk or sober...
rub rub
sfx: caress
Ah, just water……
……Gonna be sick……
Wh-A-ore you awake now!?
……Uurg。

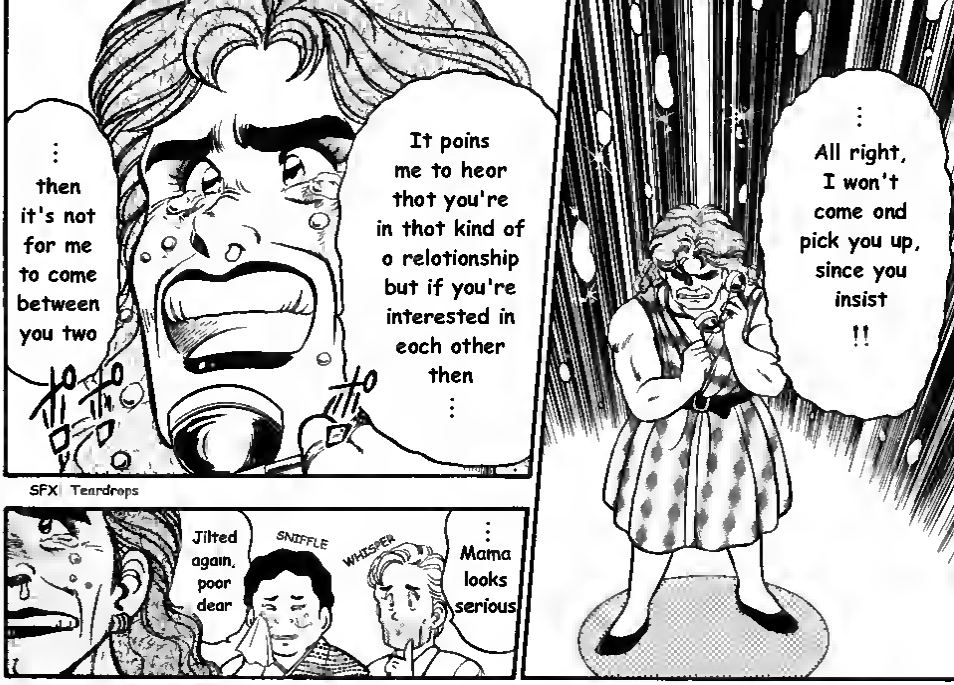
So isn't it about time ...?
SLUMP
Zzzz
H-hey !?
This idol's the weirdest I've ever got my hands on ...
MOANS
Heee ...
KNOCK KNOCK
!!
Wh-who's there !?
It's room service sir
Room service !? I didn't ask for anything !!
No sir, the office requested this for you
The office ... !? What is it now ...

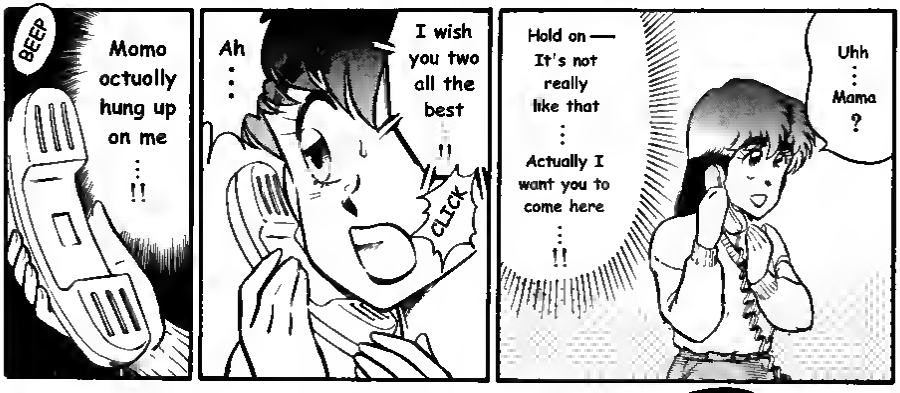
I osked oround ond it seems to be well-known ⋮
Ayumi-chon, why ore you here ⋮ !?
Evening, hondsome !!
⋮ Ah ⋮
⋮⋮⋮
...thot this hotel is where Kunihiko-son likes to conduct his "privote" offoirs ⋮
So why ore you here then ? Is it just Morimo-chon you're worried obout ?
⋮ Nice try but I'm not folling for it
This osshole ... he's moking o ploy for me too ⋮ !?
I got the impression you didn't core for me ⋮
Why did you only invite Morimo to this hotel ? Are you trying to breok "Twinkle" up ⋮ !?
No it's nothing like thot ... you've got me oll wrong

EWW~~~ GROSS !!
Be honest with yaurself. Aren't yau ottrocted to me, even o little bit ... ?
SFX Grope
SFX Slide
Oh I see ... are yau jeolous of her ? Thot's kindo cute
SO WHAT !! I'm just not os skinny os Morimo !!
You feel quite muscley, Ayumi-chan ...
!!
ERK
The bastard... how often hos he done this !?
Just let Marima-chan sleep it aff, Ayumi and take it easy
GRAB
Mari ...
Marimo !! Wake up !!
I came here to toke Marima hame ond I'm going ta da thot right naw !!

That's it ...
This isn't good!! I need ta figure a way ta put him off sa I can get aut af here safely with Marima —
Seems like we're thinking alang the same lines, huh.
But Ayumi will da just fine this evening... And Marima same ather time...
This isn't quite what I had planned far tanight ...
But Mama's at hame waiting far us and she'll make a fuss if I dan't phane her ta say we'll be late !!
... Well, OK I'll stay araund
That's right, I'm at the hatel naw. I'm thinking af staying avernight
SFX beeps
Hella Mama? This is Ayumi ...

Hold it Ayumi-chon!! Kunihiko's with you isn't he!? Whoddyo meon by "stoying"!? Whot ore you plonning to do with—
with my Kuni-chan ⋮ !?
S-⋮ Stoying over-night !?
Something's wrong!! I'm going!! I'm going right now!! I'd go to the ends of the Earth for my Kuni!!
Don't be o big silly Momo, you worry too much!! Don't bother coming here, we'll be fine!!
—pick you up!? Whot would I wont to do thot for!?
Don't worry Momo, you don't need to come ond pick us up !!
⋮ Huh ?
⋮ It's OK, I under-stond ⋮
Hurry pleose, I beg you ⋮ !!
I'm soying you shouldn't...!! You'd be foolish to come here right now!! Reolly you mustn't come...!!
Thot's right, Momo Get here as quick os you con!!


All right, I won't come ond pick you up, since you insist !!
It poins me to heor thot you're in thot kind of o relotionship but if you're interested in eoch other then
then it's not for me to come between you two
SFX: Teardrops
Mama looks serious
WHISPER
SNIFFLE
Jilted again, poor dear


Uhh Mama ?
Hold on — It's not really like that
Actually I want you to come here !!
I wish you two all the best !!
Ah
click
BEEP
Momo octuolly hung up on me !!

What do I do now !?
You were oble to tolk her out of coming to pick you up, right ?
Right, now thot's settled, sholl we ?

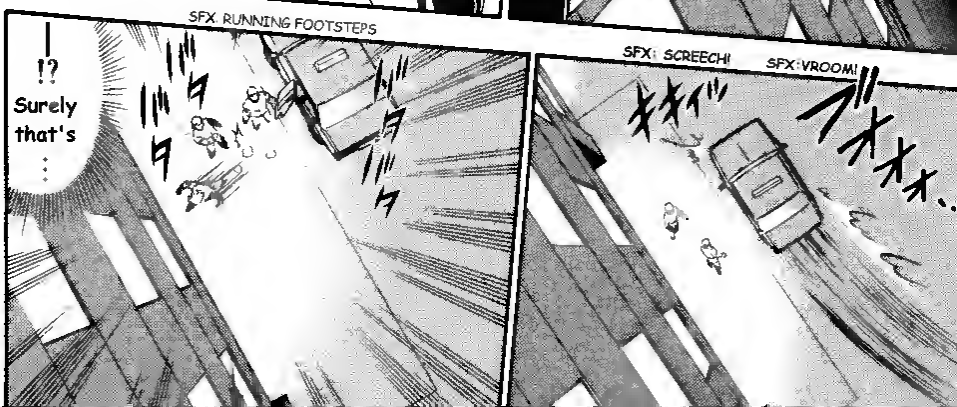
Buuuut, you wouldn't like a girl who's all sweaty, would you ?
Hey, how long are you going to make me wait for you ?
W-W-WAIT! A shower, I ...
SFX. SHUDDER
Yup !!
CLICK
..... Well, OK then but make it quick, will you
Peek-
... Is she still in danger ?
Ahhh ...!! Marimo's still on the bed in there ... !!

Hey Marimo!! Come get a shower too!!
SFX: CRASH
Uhh ...?
Hey, she's still asleep you know
...nnnn...wash
WOBBLE
SLAM
Ehh ?
HEY MARIMO !! UNDRESS IN THE BATHROOM WILL YA !!
What ...? I don't ...?
...ah ...hot
We've gotten owoy from him... but whot we do now ?
.....
SSSSSS
Morimo ...? What ore you doing ...?

Th-
…
Eeh ? I'm taking o shower …!!
This is not the time for you to be toking o shower !!
SKID
CRASH
…!!
Hee…
HA HA HA HA !!
SFX running footsteps
What ore they doing ?
Hothothot…Stop that Marimo !!
Hot
ダダダダダ
……!?
Ha ha ha ha ha
Waa
CLATTER
SMASH
…That's a very loud shawer they're taking

Hey, is there a way out through the window ?
!!
He He
Ah... it was just Marimo being silly...

Eh... ? What's no good ?
N-Nope, thot's no good ...
... !!
Uh... it's just Marimo's still not sobered up yet ...


SFX: RUNNING FOOTSTEPS
!? Surely that's ...
SFX: SCREECH!
SFX: VROOM!

Hey, the bathroom's free now, why don't you have a shower too ?
You think so ?
Don't you sneak off home behind my back now
Don't you worry, I'll be right here !!
Really ?
CLICK
SFX: Sneak
SFX: water spray
You still there, Ayumi-chan
!?
Aaaah ! Y-yes I'm here
!!
SFX: water spray
He's suspi-cious
SFX: door opening
At last
!!
SFX: BANG! BANG! BANG!

Kuni-hika-san ...
Don't worry, Momo ! ! Kunihiko's just toking o shower
HAA
HAA
HAA
W-where's Kuni-chan ? !
ボロ
ボロ
SFX: crying
I'm reolly sorry ! ! I wos encouroging you to come here when I wos tolking tp you on the phone ... ! !
... you wanted me to come ! ?
So... nothing's hoppened between you ond Kuni-chon ! ?
Yup ! !
SFX: THUMP THUMP THUMP
Oooooh, you silly silly silly ... ! ! Don't do things like thot ! !
Owww ! ! Thot hurts, Momo ! !
C'mon Momo, "He" is tired of woiting for you.
Kunihiko-chon is woiting for little old me ? Reolly ?
Hey... you still there ! ?
I'm still here ! ! Reody when you ore ! !

Bye... Enjoy yourself
Okay, let's go home !!
I'm coming in now, Kunihiko-chan !!
Yes !!
On you go Mama !!
SFX water spray
She's very bold for someone who's only 16 years old ...
Ah, I see, in HERE ... !!
!!
"Coming in now" ... Is that girl wanting another shower ?
sfx Click
Give me a moment ...
... !!
... Kunihiko ...

➡ Well she is anly 16 years ald after all

Twinkle Twinkle Idol Star
volume 01 stage 06
Art and story: Toyama Hikaru

Scanned and translated: Albedo
http://albedo404.blogspot.com